

*An English-Chinese & Chinese-English
Learner's Dictionary of
National Professional Promotion for Academic Title*



全国专业技术人员职称晋升

英汉汉英 学习词典

《全国专业技术人员职称晋升英汉汉英学习词典》编写组 编

中国石化出版社

全国专业技术人员职称晋升
英汉汉英学习词典

An English-Chinese & Chinese-English Learner's Dictionary
of National Professional Promotion for Academic Title

《全国专业技术人员职称晋升英汉汉英学习词典》编写组 编

中国石化出版社

图书在版编目(CIP)数据

全国专业技术人员职称晋升英汉汉英学习词典/《全国
专业技术人员职称晋升英汉汉英学习词典》编写组编.

—北京:中国石化出版社,2004

ISBN 7-80164-198-1

I. 全… II. 职称… III. ①英语-词典 ②词典-
英、汉 IV. H316

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2002)第 014906 号

中国石化出版社出版发行

地址:北京市东城区安定门外大街 58 号

邮编:100011 电话:(010)84271850

读者服务部电话:(010)84289974

<http://www.sinopec-press.com>

E-mail: press@sinopec.com.cn

国文制作照排中心排版

三河市三佳实业集团有限公司印刷厂印刷

北京大地印刷厂装订

新华书店北京发行所经销

*

850×1168 毫米 32 开本 48.25 印张 1848 千字

2004 年 5 月第 1 版 2004 年 5 月第 1 次印刷

定价:88.00 元

前 言

《全国专业技术人员职称晋升英汉汉英学习词典》的编写，已酝酿多时。该词典针对我国专业技术人员的现状以及英语水平的实际情况而编写，力求能够以尽可能少的篇幅和尽可能多的内容涵量，满足最大范围的专业技术人员学习，掌握英语这门语言的知识需求，从而在工作以及职称晋升方面取得突破。

众所周知，词汇是语言的基本组成部分。从语言学习的规律来看，英语应用能力的提高是建立在大量的语言输入基础上的。语言的输入就包括一定词汇量的掌握。语言是社会生活的反映和表现形式，词汇是语言最敏感、最活跃的因素，词汇量的多少以及对词汇的掌握直接影响着语言学习者听、说、读、写、译等语言技能的学习和提高。随着社会生活的发展变化，必然伴随着语言和词汇的丰富和发展。我国政治、经济、文化、科技的飞速发展，加之国际间一体化日渐加强，各种语言之间相互借鉴和吸收，使语言和词汇更加丰富。

为了跟上时代的发展，适应 21 世纪我国政治、经济、文化的发展以及满足各级水平英语学习者的需要，在编写过程中，我们参阅了国内外大量相关的权威词典，潜心钻研，广泛吸收各类新词，力求使该词典释义准确简明。

词典的收词范围，视读者的需求而定。学习外语，使用词典是为了最后不借助词典而能听、说、读、写、译；充分满足这一要求的词汇量，便是本词典收词范围的主要依据。就国内英语学习的状况而言，不同层次、不同类别的学校及不同目的的外语考核，对英语学习中词汇量的规定有各不相同的要求，要满足这些相互参差不齐的要求，需要掌握 10000 条左右的词汇，汉英部分总计 6000 余条的词汇。编者设定，本词典的使用者是中高级水平的英语学习者，在这样的收词范围内，读者不仅能查阅到各级考核所要求掌握的词汇，也能查阅到绝大多数英语文字资料所涉及的词汇。

“学以致用”是本词典编写中最大的着力点，即大力体现词语的用法而不仅仅是阐明词语的含义。除了所举例证尽可能体现词语的用法特征如搭配、习语、词组之外，更蔚为特色、更显示“致用”宗旨的，是编写了词语用法注解，冠以“【用法】”及“【辨析】”，分别附于各有关词之下，对中国人在学英语、用英语时最易出错而有必要予以进一步讲解的词语和短语的用法，分别加以说明；其中，既有同义词和近义词的辨异，也有常用短语和常用句型的用法介绍和辨异。

本词典与一般词典不同之处在于它包括英汉、汉英两大部分，可以免除学习中同时携带两部词典的麻烦，既方便又经济。双语词典的编写，涉及语言研究领域的问题颇多，如语法分析、语体分析、语义分析、语用分析等；有关这些问题的研究成果，理应在双语词典的编写中得到体

现。然而，双语词典的编写首先要解决的看来还是“双语”之间词语、短语、句型及语法特征等方面的比较。实际上，一部编得成功的双语词典，上述语言研究的成果中切实可行的部分也必能适时地在“双语”的比较中得到应用。英汉词典的编写，不能脱离读者是以汉语为母语的这一前提，所以，语法、语体、语义、语用等方面的分析无疑也应在对英、汉这两种语言作比较、研究的背景下展开。可以想见，随着文化教育、尤其是英语教育的普及和提高，将会有更多能满足中国人学英语所需的英汉词典问世。

这部《全国专业技术人员职称晋升英汉汉英学习词典》能否对广大读者有所裨益，还有待专家、学者和广大读者来评说。编者诚恳希望广大读者予以批评指正，以待在再版时修订、提高。

编者

2004年3月

体 例 说 明

一、词条与词目

1. 本词典的词条一般由以下几个部分组成：词目、注音、词性、释义、例句、同义词、反义词、派生词、词组、短语、用法、辨析。词条的主要部分为词目、释义和例句，其他部分按需要收列。

2. 词目指词条的首词，按字母顺序排列，用黑正体印刷。

3. 同一词条拼法不同时：

(1) 两种拼法中间用“,”号分开，如：characterise, characterize。

(2) 用“()”标出有区别的字母，如 labo(u)r。

(3) 拼法相同，词源、词义不同的词，分列词条，并在词条词右上角标以 1, 2 等数码。

一、词性

词性用斜体排在音标后，用英语缩写形式注明：

v. 动词(兼指及物与不及物动词)

vi. 不及物动词

vt. 及物动词

aux. v. 助动词

n. 名词

adj. 形容词

<i>adv.</i>	副词
<i>num.</i>	数词
<i>pron.</i>	代词
<i>art.</i>	冠词
<i>prep.</i>	介词
<i>conj.</i>	连接词
<i>int.</i>	感叹词

三、释义

1. 同一词性下的释义按常用程度排列，并用顺序号1…2…3…标明，各义项接排。

2. 名词的可数与不可数和单、复数用法，在方括号内标注。如：

[C]	可数名词
[U]	不可数名词
[C, U]	可数名词，也可作不可数名词用
[U, C]	不可数名词，也可作可数名词用
<i>pl.</i>	复数
常 <i>pl.</i>	常用复数
<i>sing</i>	单数
常 <i>sing</i>	常用复数
<i>pl.</i> 常 <i>sing</i>	单复数相同

3. 以上标注若放在词性之后，表示其后各个义项用法相同；如放在义项顺序号之后，则表示只适用该义项。

四、应用

应用包括：同义、反义、派生、词组、用法、辨析等项目。

1. 各项目均用“【】”号标出，如：【同义】、【反义】等。

2. 【同义】只列出相应单词，不加汉语注释，单词间以“，”隔开。

3. 【辨析】所列词条辨析力求简明扼要。同一组辨析在本词典只出现于各单词首字母列在前面的词条内。

4. 【词组】以黑体列出，为节省篇幅，本词典只给出汉语释义。一个词组有多种释义时，各释义间用(1)(2)(3)分隔开。各词组间以①②③隔开。

5. 【派生】词条只列出其词性及释义。词条间以“/”隔开。

6. 【用法】含习惯搭配、语法用法和特殊用法等。

7. 【例句】例于词目的最前面，用“/”隔开。

目 录

英汉部分	(1)
汉英部分	(1181)
附录一	(1519)
附录二	(1524)
附录三	(1529)

英 汉 部 分

A a

a [ei, ə], **an** [æ, ən] *indef. art.* 1. (和单数可数名词连用, 表示数量) 一, 一个 2. (和单数可数名词连用, 表示某类人或事物中的) 任何一个; 每一个; 某一个; 有一个; 同一个, 相同的 3. (和某些物质名词连用) 一种; 一份 4. (和表示天气的名词连用) 一阵, 一场 5. 和某些抽象名词连用, 表示某种具体意义

【例句】I have a cup of coffee. 我喝了一杯咖啡。/A whale is not ~ fish. 鲸不是鱼。/There was a Smith in that village. 那个村子有过一个叫史密斯的人。/A horse has four legs. 马有四条腿。

【词组】①a hammer 一把锤子 ②a university 一所大学 ③an hour 一个小时 ④an umbrella 一把雨伞 ⑤an orange 一个桔子 ⑥once a year 每年一次

abandon [ə'bændən] *vt.* 1. 丢弃; 离开 2. 放弃

【例句】The baby was abandoned by its parents. 婴儿被他的父母抛弃了。/He'll never abandon his friends. 他永远不会抛弃自己的朋友。/The search was abandoned when night came, even though the child had not been found. 夜幕降临时, 尽管孩子还没有找到, 搜寻工作还是中止了。

【同义】desert, forsake, give up, discard

【反义】retain

【派生】abandoned *a.* 被抛弃的, 放荡的, 放任的; abandonment *n.* 放弃, 遗弃

【词组】abandon oneself to sth. 陷入;

沉溺于某事

【辨析】abandon, desert, forsake:

abandon (丢弃, 离开) 表示离开某人、某地或放弃某物。指人, 侧重放弃其担当的责任。指物或地点, 表示永远或长期离开。desert (离弃, 抛弃) 指人或动物离开某地, 结果此地变得空荡荡的。也指离开某人, 表示不再帮助或供养他, 侧重拒绝承担法律上、道义上应负的责任。forsake (遗弃, 抛弃) 为文学性较强的用词。指离开了不该离开的人、地点, 往往有惋惜的意味在其中或停止帮助、照看某人。

【用法】a baby abandoned by its parents 被父母遗弃的婴儿 abandon an old car 放弃一辆旧车 abandon a difficult task 放弃一件困难的任务 The crew abandoned the sinking ship. 全体船员放弃了这艘沉船。

abbreviate [ə'dri:vi'eit]

vt. 1. 缩写 2. 简略

【例句】It is seldom acceptable to abbreviate words in formal writing. 在正式的书写中缩写字母很少采用。

【同义】shorten

【派生】abbreviation *n.* 缩写

abbreviation [ə'bri:vi'eɪʃən] *n.* (pl. abbreviations [-z]) 缩写字

【例句】P. R. C. is an abbreviation for the People's Republic of China. P. R. C. 是中华人民共和国的缩写。

【用法】①缩写词之后通常加实心点“·”。但现代英语中似有取消这一实心点的趋势, 当缩写词的末尾字为原

词末尾字母时, 尤为如此; 如: Dr/Doctor(博士), Mr/Mister(先生)在缩写符号或序数词后不可加实心点。

②后接 for 或 of。如: Dr. is abbreviation for doctor.

ABC [ˈeɪˈbiːsiː] *n.* 1. 字母表 2. (与 the 连用, 后接 of 短语) 初步, 入门, 基础知识

【例句】Now, you see, Mary can say ABC. 你瞧, 现在玛丽会念字母表了。/ Her little son is just at the ABC of English. 她的小儿子刚刚学英语。

abdomen [ˈæbdəmen] *n.* 腹部

【例句】He felt pain in his abdomen. 他感到肚子痛。

abide [əˈbaɪd] *vt.* 1. 忍受 2. 坚持, 遵守

【例句】We didn't agree to abide by your judgement. 我们不同意服从你的判决。/ I can't abide that thing. 我不能忍受那种事情。

【同义】bear, endure, tolerate, stick to

【反义】beave, start

【词组】①abide by (= stick to) one's promise 遵守诺言 ②abide by school discipline 遵守校纪 ③abide by one's opinion 固执己见

【用法】①及物动词 abide 通常是与 can 连用, 并且只可用于否定句和疑问句, 不能用于肯定句。abide 后面可以跟名词和代词, 也可以跟不定式或动名词: I can't abide that chap. (我对那家伙忍无可忍。) I can't abide to see/seeing such cruelty. (如此残忍, 我不忍目睹。) ②不及物动词 abide 的常用形式是 abide by 这一成语动词, 其余用法都只见于比较陈旧的书面语中。③abode 作为 abide 的过去式, 已渐罕用, 现概用 abided。

ability [əˈbɪlɪti] *n.* 1. 能力 2. (pl. abilities) 能耐; 才能; 才干

【例句】She has the ability to do it, but she is lazy. 她有能力做, 但是她懒。/ He is a painter of great ability. 他是一个极有才智的画家。

【同义】aptitude, capability, competence

【反义】inability

【词组】①appreciate (或 recognize) sb.'s ability 赏识某人的能力 ②demonstrate (或 display, exhibit) one's ability 表现自己的才能 ③have great (或 outstanding) abilities in 在...方面能力很强

【辨析】ability, capability 和 capacity: 这三个词都有“能力”之意。ability 指做事情的能力或技巧, 表示体力或智力方面时, 主要指人; capability 主要指潜在的能力, 可指人或物; capacity 通常指接受能力或容纳能力, 既可指人也可指物。

【用法】①ability 不可用于 ability + of doing 句型。②ability 的单数可指体力或智力, 但复数只指智力。

able [ˈeɪbl] *adj.* 1. (作表语) 能够 2. (abler, ablest) 能干的, 有才能的, 聪明的

【例句】He is the ablest pianist I know. 他是我所知道的最有才华的钢琴家。/ Jane hasn't able to catch the early bus. 珍妮没赶上了早车。

【同义】capable, competent

【反义】unable, incapable

【词组】be able to (do)……能够

【辨析】able, capable, competent, efficient 和 qualified: 这五个词都有“有能力的”意思。able 指人的才智, 表示有做某事的足够才干; capable 可指人或物, 有褒、贬两层含义, 语意较弱; competent 指有做某事的一般能力; efficient 指有做某一技术性较强

的工作的能力,强调办事效率高;
qualified 主要指经教育或训练等后天获得的能力。

【用法】①表示比较级、最高级用 better(或 more)able, best(或 most)able.
②be able to 的否定形式是 be not able to,但在非系表结构中,否定形式用 unable to. ③be able to 常用来表示 can 所不能明确表示的时间概念,如将来或完成等时间的概念。④表示过去某个时间(只有一次)的能力时,不可用 could,应使用 was(或 were) able to.

abnormal [æb'no: məl] *adj.* 异常的,反常的

【例句】It's abnormal behaviour. 这是不正常的行为。

【同义】anomalous, irregular, unusual

【反义】normal, ordinary, regular

【派生】abnormally *adv.* 不正常地

【词组】①abnormal interest/condition 反常的兴趣/异常状态 ②abnormal psychology 变态心理学 ③abnormal structure of a plant 植物的异常结构

aboard [ə'baʊt] *adv.* 在船(飞机、车上);上船(飞机、车) *prep.* 在船(飞机、火车)上,上船(飞机、火车等)

【例句】The sailboat passed our ship close aboard. 那艘帆船紧挨我们的船边驶过去。/It's time to go aboard. 该上船/飞机/车了。

【词组】①step aboard 上船/上飞机等 ②take aboard 装入

【用法】aboard 意为登上船、飞机、火车、公共汽车等,或在船、飞机、火车、公共汽车等上。作介词用时,aboard 后接表示交通工具的名词:They went aboard the ship. (他们上了船。)作副词用时,则须根据上下文判断乘坐的为何种交通工具: The boat is

ready to leave. All aboard! (船就要开了,大家上船!)

abolish [ə'bolɪʃ] *vt.* 彻底废除(法律、制度、习俗等),废止

【例句】There are many bad customs and laws that ought to be abolished. 有许多不良的习俗和法规应予废止。/ Abraham Lincoln abolished slavery in the United States. 亚伯拉罕·林肯废除了美国的奴隶制。

【同义】eliminate, cancel

【反义】establish

【派生】abolishment *n.* 废除

【词组】①abolish a system 取消一种制度 ②abolish death penalty 废除死刑

【辨析】abolish, annul, abrogate, rescind, revoke 和 repeal:

这些动词都含有“废除”、“取消”等意思。abolish 指完全消除某项制度、法律或风俗习惯等: Abraham Lincoln abolished slavery in the United States. (阿伯拉罕·林肯在美国废除了奴隶制。)annul 和 abrogate 强调利用权力或通过正式的行动取消或宣告无效(法令、合同等): The marriage was annulled. (这桩婚姻被宣告无效。)The law abrogated certain privileges. (这项法规废除了某些特权。)rescind, revoke 和 repeal 在表示废除、取消、驱回、宣告(法令、允诺等)无效方面都有相同的含义: rescind a judgement(取消判决); revoke a charter(废除一项契约); repeal an amendment(撤消一项修正案)。

abortion [ə'bolɪʃən] *n.* 流产,堕胎

【例句】The abortion is not permitted in USA. 在英国堕胎是不允许的。

【同义】miscarriage, premature

【派生】abortional *adj.* 失败的

【词组】①do/perform an abortion 堕胎

② forced abortion 堕胎 ③ induced abortion 人工流产 ④ threatened abortion 先兆流产 ⑤ have an abortion 流产
aboriginal [ˌɒrɪdʒənəl] *n.* 土著居民, 土生动植物 *adj.* 土著的

【例句】He is a aboriginal inhabitant. 他是一个土著人。

【同义】ancient, indigenous

【派生】aboriginally *adv.* 土著地

about [əˈbaʊt] *adv.* (无比较级和最高级) 1. 到处, 四处; 向四周 2. 在附近 3. 差不多, 几乎 4. (与数词连用) 大约 *prep.* 1. 在...周围, 在...附近 2. 在...各处 3. 在身边 4. 关于 *adj.* (无比较级和最高级) 1. 起来活动 2. 就要做某事

【例句】They knew they had to do something about their mother's unhappiness. 他们明白, 他们必须做点什么, 使母亲高兴起来。/ What about Jack? We can't just leave him here. 杰克怎么办? 我们总不能把他丢在这里走了。

【同义】around, round

【词组】① think/talk about that 考虑/谈论那件事 ② much about 几乎 ③ be about to (do sth.) 正要

【辨析】I about, approximately 和 roughly:

这三个词都有“大约”之意。about 指时刻、数量、大小等接近某一标准; approximately 比 about 更接近准确数值; roughly 有“粗略”的含义。

【辨析】II about, around 和 round:

这些词在作副词或介词时, 有时是可以互换的。但 around 明确表示或者暗含“完整一圈”的意思, 而 about 和 round 则没有如此明确, 有时含有“半圈”的意思: The children gathered about/round the fireplace; then they

danced around the table. (孩子们聚集在壁炉前, 然后绕着桌子跳起舞来。) 此外, 英国人用 round 的场合, 美国人往往用 around: (英) Spring comes round. (美) Spring comes around. (春回大地。)

【辨析】III be about to 与 be going to: be about to = be on the point of (doing sth.), 在时间上指最近的将来 (immediate future), be going to 指不久的将来 (near future); 前者是书面语, 后者是口语; 用 be about to 时, 不可加时间副词, 而 be going to 则可加。be about to 一般后接不定式, 有时也可接动名词: I'm just about going. (我正要去。); 在意义上, be about to 表示即将发生的动作, be going to 多半表示“打算...”, “计划...” (主观的意向、决心), 或“很可能...”, “即将要...” (客观的必然、或然): The train is about to leave. (火车就要开了。); He's going to buy her some shoes. (他打算为她买些鞋。)

【用法】介词 about 常与之连用的动词有: agree, argue, ask, care, chat, complain, hear, know, learn, question, read, say, speak, understand, worry, write 等; ask/worry about the result (问起结果/担心结果); 常与之连用的形容词有: calm, concerned, crazy, enthusiastic, happy, mad, right, sorry, uneasy, worried 等; crazy about chess (酷爱下棋)。

above [əˈbʌv] *prep.* 在...之上 *ad.* 在上面; 以上 *adj.* 上面的; 上述的

【例句】The moon was now above the trees in the east. 月亮挂在东方的树梢上。/ The sun rose above the horizon. 太阳升到地平线上。

【同义】aloft, over

【反义】below

【词组】①above board 公开(的);光明正大(的) ②above mentioned 上述的 ③above all 首先,首要 ④above oneself 自高自大

【辨析】I above, over, on and up:

above 意为“在上面”,不一定在垂直的上方,且表示的上下关系不是接触的: There was an electric clock above his bed. (他的床上方有一只电钟。)其反义词是 below。over 意为“在垂直的上方”,有时含有空间上很接近的意思,表示的也不是接触的上下关系: A lamp hangs over the table. (桌子正上方挂着一盏灯。)其反义词是 under。above 是表示上下位置关系,over 还有从上面“越过”、“通过”等意思。比较: The airplane flew over the town. (飞机飞过城市上空。)on 表示与某物接触面在其上面: The book is on the desk. (书在书桌上。)其反义词是 underneath。up 表示向上的动作: He climbed up the hill. (他爬上山去。)

【辨析】II above and beyond:

在表示“超出”的意思时,above 常用于人,表示在品质、能力、行为等方面超于...之上: A great man rises above vanity. (伟大的人是不尚虚荣的。)His conduct has always been above suspicion. (他的行为总是无可怀疑的。)above 虽然偶尔也表超过某人能力的意义,但 beyond 在这方面用得更为广泛: This book is quite beyond me. (这书我一点也看不懂。)To do this was quite beyond my power. (做这件事我远远力不能及。)

abroad [ə'brɔ:d] *adv.* (无比较级和最高级) 1. 在国外,在外国 2. 遍布,到处 3. 在户外,在外地

【例句】He lives abroad for many years. 他在国外侨居多年。/ These engineers sent abroad to work. 这些工程师被派往国外工作。/ The happy news soon spread abroad. 喜讯不久就传开了。/ My grandmother walks abroad only on warm days. 我祖母只在天气暖和时才到外面走走。

【用法】①abroad 通常用在行为动词后作状语,用在 be 动词后作表语。②abroad 可与 from 连用,作“从国外”解,如: The professor returned from abroad at last. 教授终于从国外回来了。③可用作后置定语。

abrupt [ə'brʌpt] *adj.* 1. 突然的,意外的;出其不意的 2. 陡峭的,险峻的 3. (举止、言谈等)唐突的,鲁莽的

【例句】His abrupt reply hurt my feelings. 他粗鲁的回答伤害了我的感情。/ The slope was very abrupt. 那斜坡很陡。

【同义】sudden, blunt

【派生】abruption *n.* 断裂,分裂 abruptly *adv.* 粗鲁地

【词组】①an abrupt movement 突如其来的行动 ②come to an abrupt to an abrupt end 骤然终止

abruptly [ə'brʌptli] *adv.* 唐突地,突然地

【同义】suddenly

absence [ˈæbsəns] *n.* (pl. absences [-iz]) 1. 缺席,不在,缺乏,没有 2. 一次缺席,不在的期间 3. (指物)缺乏,没有

【例句】We were obliged to accept it as true in the absence of other evidence. 缺乏其他证据,我们只得把这作为事实来接受。/ An absence of mind may have bad results. 精神不集中会引起不良后果。